



## Niveau élémentaire

### 1., le langage sms- traduiset ces phrases en français normal.

1. Slt Jim ca va ? mer6 pr tn mess pr mn anif
2. Pa 2 koi jve te voir D ke possib pr prendr un ver
3. Pe etre samdi soir on pouré alé o 6né
4. Ok g nial mé j doi etre 2 retour aven 00h
5. Kar je ve D je né ché gran-mèr pr dimanch
6. Ca march samdi soir 20h a la méson

## Niveau intermédiaire

### 1., Fais correspondre le mot de langage courant à celui de langage familier.

Mes parents ont commandé une nouvelle **bagnole**.

Je profite des soldes pour m'acheter **des fringues**.

J'ai marché dans la boue et mes **godasses**

**Grouillez-** vous ! nous sommes les derniers !

Arrête de me faire **rigoler**, nous allons être punis !

**La piaule** de mon frère est proche de la faculté.

On entend les **gosses** crier dans la cour de l'école.

Je n'ai jamais de **veine** aux jeux de hasard.

Mon petit frère est **froussard** , en particulier la nuit.

La moto de mon voisin fait trop de **boucan**.

## Niveau supérieur

### 1., Que signifient ces expressions courantes ?

1. Qu'est-ce que ' faire la politique de l'autruche ' ? \_\_\_\_\_
2. Avoir une ' langue de vipère ', c'est : \_\_\_\_\_
3. Avoir des ' larmes de crocodile ' c'est : \_\_\_\_\_
4. Quand on fait ' le pied de grue ', on : \_\_\_\_\_
5. Que signifie ' faire tourner en bourrique ' ? \_\_\_\_\_
6. Qu'est-ce qu'un ' bouc émissaire ' ? \_\_\_\_\_



# NAPI PERCEK

Napi Francia Percek 2010. július 22.

7. Que signifie ' être un canard boîteux ' ? \_\_\_\_\_
8. Un oiseau rare, c'est : \_\_\_\_\_
9. Passer du coq à l'âne signifie : \_\_\_\_\_
10. Que signifie ' poser un lapin ' ? \_\_\_\_\_